# VL INTER spol. s r.o.

so sídlom Staré Grunty 24, 841 04 Bratislava, IČO 35 717 866
spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka: 14669/B

**Okresný súd Bratislava I**
Obchodný register - Zbierka listín
Záhradnícka 10
812 44 Bratislava

**Oddiel: Sro, Vložka 14669/B– Zbl**

Bratislava, 29.9.2014

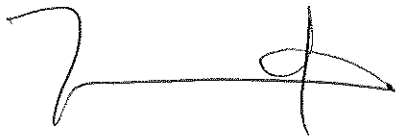
**VEC: Vyhlásenie o schválení účtovnej závierky**

Vážený súd,

ako konateľ spoločnosti VL INTER, s.r.o. (ďalej len „**Spoločnosť**") vyhlasujem v súlade so znením § 9 ods. 6 zákona č. 530/2003 Z. z. o obchodnom registri v znení neskorších predpisov, že jediný spoločník Spoločnosti **schválil** dňa 29.9.2014 riadnu individuálnu účtovnú závierku za rok 2013.

S pozdravom,

**VL INTER, s.r.o.**
Francois Banfi, konateľ



## Rozhodnutie jediného spoločníka spoločnosti:

**VL INTER, spol. s r.o.**
Staré Grunty 24, 841 04 Bratislava,
IČO: 35 717 866
vykonávajúceho pôsobnosť
valného zhromaždenia.

Spoločnosť **J F Hamilton Real Estate s. r. o.**, spoločnosť s ručením obmedzeným založená podľa práva Českej republiky, so sídlom na adrese Štěpánská 540/7, 120 00 Praha, Česká Republika, IČ: 274 22 992, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel: C, vložka č.: 112123 konajúca prostredníctvom konateľa, pána – Francois Banfi (ďalej len „**Jediný spoločník**"), ako jediný spoločník spoločnosti **VL INTER, spol. s r.o.**, so sídlom Staré Grunty 24, 841 04 Bratislava, IČO 35 717 866, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka číslo 14669/B (ďalej len „**Spoločnosť**"), vykonávajúc pôsobnosť Valného zhromaždenia, v súlade s ustanovením § 132 ods. 1 Obchodného zákonníka v platnom znení prijal nasledovné:

### Uznesenie

Jediný spoločník Spoločnosti týmto schvaľuje účtovnú závierku za účtovný rok 2013 tak, ako bola dňa 25.03.2014 zostavená.

Spoločnosť dosiahla v roku 2013 stratu vo výške 80 702,91 EUR. Výsledok hospodárenia (strata) za rok 2013 bude preúčtovaný na neuhradené straty minulých rokov (účet 429-Neuhradené straty minulých rokov) v plnej výške, t.j. v sume 80 702,91 EUR.

Toto rozhodnutie Jediného spoločníka spoločnosti je vyhotovené v slovenskom a v anglickom jazyku, pričom, v prípade rozdielností medzi oboma jazykovými verziami, bude rozhodujúca slovenská jazyková verzia.

Bratislava, 29. 9. 2014

Jediný spoločník / Single Shareholder
**J F Hamilton Real Estate s. r. o.**
Francois Banfi
konateľ / executive

## Decision of the Sole Shareholder of the Company:

**VL INTER, spol. s r.o.**
Staré Grunty 24, 841 04 Bratislava,
ID Number: 35 717 866
exercising the scope of the powers
of the General Meeting.

The company **J F Hamilton Real Estate s. r. o.**, a limited liability company incorporated under the laws of the Czech Republic, with its registered seat at Štěpánská 540/7, 120 00 Praha, Czech Republic, ID No.: 274 22 992, registered at the Commercial Registry maintained by the Municipal Court in Prague, section: C, insert No.: 112123 acting through the executive – Mr Francois Banfi (hereinafter as the „**Sole shareholder**"), as the sole shareholder of the company **VL INTER, spol. s r.o.**, with its registered seat at Staré Grunty 24, 841 04 Bratislava, ID Number: 35 717 866, registered in the Commercial register of District court Bratislava I, Section Sro, Insert No 14669/B (hereinafter as „**Company**"), exercising the scope of the powers entrusted to the General Meeting, in accordance with the provision of § 132 sec. 1 of the Commercial Code, as amended, adopts the following

### Decision

The Sole shareholder hereby approves annual statement for the accounting year 2013 as it was made up on 25.03.2014.

In 2013 the Company received a loss in the amount of EUR 80 702,91. Result of operation (loss) in the year 2013 shall be pass to the accumulated losses of former years (account 429-accumulated losses of former years) to full extent, i.e. in the amount of EUR 80 702,91.

This Decision of the Sole Shareholder of the Company is executed in both Slovak and English language, provided that in case of discrepancies between these language versions, Slovak version shall prevail.